

VESTNIK

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA POMURJE

UGOTOVITVE KOMISIJE ZA IZVAJANJE PREDPISOV O DELITVI ČISTEGA DOHODKA V LJUTOMERU

V PRAKSI DRUGAČE KOT V PRAVILNIKI

Komisija za izvajanje predpisov o delitvi čistega dohodka pri občinskem ljudskem odboru v Ljutomeru bo verjetno že do konca tega tedna končala svoje delo. Doslej je obravnavala že vse večje gospodarske organizacije.

Pri vseh gospodarskih organizacijah, ki jih je komisija doslej obravnavala, je ugotavljala neskladnost med določili pravilnikov o delitvi čistega dohodka in dokumentacijo. Skoraj povsod je bilo razmerje med skladi in osebnimi dohodki nekoliko večje v korist osebnih dohodkov, kot so določali pravilniki. Zlahka se je dalo ugotoviti, da so pravilniki sestavljeni površno ali pa kopirani po prejšnjih pravilnikih. (V enem primeru so pravilnik celo prepisali in pri tem pozabili spremeniti datum.) Pomanjkljivosti, kakršne smo navedli, so med drugim ugotovili v Indopolu, Mizarstvu, premogovniku Presika in drugod, izjema pa so Križevske opekarnice, kjer je pravilnik izdelan zares vzorno. Podobno je tudi pri trgovskem podjetju »Vesna«. V nekaterih podjetjih, kakor so n. pr. invalidski zavod Prlekija, Les in Indopol, pa so ugotovili, da so krili osebne dohodke s sredstvi iz rezervnega sklada.

Na sploh se je dalo ugotoviti, da so skladi doslej posvečali majhno pozornost. V nekem podjetju so imeli urejeno tako, da so v sklade dali le sredstva, ki so ostala pri obračunu osebnih dohodkov,

invalidski zavod Prlekija pa je predložil pravilnik, v katerem za sklade sploh ni bilo predvidenih nobenih sredstev itd.

V nobenem pravilniku, razen v pravilniku Križevskih opekarn, pa ni bilo določeno, kako spremljati produktiv-

nost dela in ekonomičnost poslovanja.

Komisija je imela ob taki situaciji mnogo dela, saj je morala vsak posamezni primer natanko proučiti, poklicati na razgovo računovodje in jih opozoriti na pomanjkljivosti. Razen tega pa je ko-

misija posredovala vsaki gospodarski organizaciji še posebno priporočila in jih opozorila na pomanjkljivosti. Na podlagi teh napotkov bodo delavski sveti v kratkem sklopili o izpolnitvi pravilnikov.

Kar pa zadeva razmerja med najvišjimi in najnižjimi osebnimi prejemki, komisija ni našla kakšnih večjih odstopanj.

Turistični biro v Murski Soboti

Ponovna potrditev, da se turizem v Pomurju v zadnjem času lepo razvija, je otvoritev Turističnega biroja v Murski Soboti. Biro, ki je nastanjen v lični montažni hišici na prostoru med po-

Seminar v Lendavi

Prejšnji petek so v Lendavi zaključili 11-dnevni seminar, na katerem so prosvetni delavci z dvojezičnih šol obravnavali madžarski jezik in književnost. Ob zaključku seminarja so imeli še razgovor o aktualnih problemih v zvezi s poučevanjem madžarskega jezika na dvojezičnih šolah.

Temu razgovoru so poleg predavateljev filozofske fakultete iz Novga Sada prisostvovali še Sida Podlessek, predsednica OOSZDL, Franc Šebjanič, podpredsednik OLO in predstavniki pedagoškega zavoda iz Murske Sobotice.

slojem Komunalne banke in novo pošto, so odprli v tork. Otvorili so prisostvovali ugledni politični in družbeni delavci, kakor tudi predstavniki nekaterih slovenskih turističnih agencij.

Biro so ustanovili na pobudo Turistične zveze Pomurja. Po skoraj šestmesečni dilemi, kdo bo ustanovitelj, je biro prevzelo radensko zdravilišče. Tako je zdaj njegovo delovanje upravno pod okriljem te organizacije.

Glavne dejavnosti biroja so: dajanje informacij in menjalna služba, organiziranje izletov, izdajanje potnih listov in lovni turizem. Razen tega ima v tem biroju svojega uslužbenca tudi Jadran-turist. Ta uslužbenec skrbi za prodajanje vozovnic in rezervacije za vse avtobusne linije. Ker pa iz Murske Sobotice odhaja dosti avtobusov in so navadno dokaj zasedeni, bo za prodajanje vozovnic nujno zaposliti še enega uslužbenca. Tako bo lahko prodajanje in rezerviranje sedežev potekalo v dveh izmenah in bodo potniki lažje in hitreje prišli do vozovnic.

Kar se tiče menjalne službe, odkupuje biro efektivne tuje va-

lute, kreditna pisma in čeke. Mnogo časa in nepotrebnih skrbi bo biro prihranil tudi turistom, ki želijo potovati v inozemstvo. Tov. Vlado Plantarič, šef Turističnega biroja, je v razgovoru povedal, da bodo v biroju izdajali potne liste tako, da bodo uredili tudi vse potrebne dokumente, pa tudi vize držav, kamor bodo zainteresirani potovali. To bodo dosegli v sodelovanju z zastopniki Jadran-turista v Ljubljani, Zagrebu in Beogradu. Ti zastopniki bodo nato stopili v stik z ambasadami držav, kamor bodo potovali turisti, in tako v najkrajšem času uredili vize.

Enotna merila v kooperaciji

Na nedavni seji IO Obo SZDL v Gornji Radgoni, ki ji je prisostvovala tudi predsednica OO SZDL Murska Sobotica Sida Podlessek, so po uvodnem referatu načelnika oddelka pri ObLO Gornja Radgona Milana Korena govorili o nekaterih aktualnih problemih v kmetijski proizvodnji radgonske občine.

Ko so govorili o organiziranju proizvodnje kmetijskih organizacij, je bilo rečeno, da so se letošnji donosi žita sicer povečali v primerjavi z lanskimi, vendar bodo morale kmetijske organizacije storiti več pri pridelovanju žita, posebno pšenice. Glede na posebne razmere v kmetijski proizvodnji v radgonski občini, kjer je že zdaj okrog 30 odst. zemlje socialističnega sektorja, je nujno razviti kooperacijo do najvišje stopnje. Zaradi tega so tudi na seji IO Obo SZDL podprli predlog, naj bi v Apaški kotlini glede na specifičnosti tega dela radgonske občine razvijali kooperacijo le na kmetijskem gospodarstvu Gornja Radgona, medtem ko bi v ostalih delih tako kooperacijo še nadalje razvijala kmetijska zadruga. Poudarili so, da naj bo kooperacija enotna pri vseh kmetijskih organizacijah, se pravi, osnovana na enotnih posredovanih uslugah.

Glede agrotehničnih ukrepov, s katerimi bodo letos zajeli okrog 25 odst. zemljišč več kot lani, so se na omenje-

PRED POMURSKIM SEJOM

V zadnjih dneh so priprave za prvi pomurski sejem vse bolj intenzivne. Težišče priprav je že preneseno na prizorišče te letošnje največje gospodarske prireditve v našem okraju, prireditve, ki bo, kot zatrjujejo njeni pobudniki in uredniki, usmerjena predvsem k potrošniku — v Gornjo Radgono, kjer že pospešeno gradijo potrebne objekte in tudi lično urejajo naše obmojno mesto, ki bo v času od 15. do 23. septembra 1962 sprejelo v svoje okrilje na tisoče in tisoče obiskovalcev iz vse Slovenije in tudi obmejnih krajev sosednje Avstrije.



To bo pravzaprav potrošniški sejem, ki naj bi hkrati prikazal tudi naše možnosti pri izmenjavi dobrin in blaga v okviru že uveljavljenega maloobmojnega prometa med obema sosednjima državama (in bo zato hkrati tudi pomemben prispevek k še večjemu zblizjevanju gospodarskih koristi in sožitju med narodoma obeh držav).

Na sejmu so že zagotovili svojo udeležbo in sodelovanje številna podjetja in organizacije iz sosednjega in tudi sosednjega mariborskega okraja. Na sejmu bo potrošnikom in gospodarskim zastopnikom predstavljeno predvsem blago za široko potrošnjo: tekstil, konfekcija, obutev, galanterijski izdelki vseh vrst in pohištvo. Na sejmu bodo lahko obiskovalci razstavljeno blago tudi kupovali.

(Več o Pomurskem sejmu na 3. strani)

bo potrebno tudi kmetijsko službo, saj je ta v radgonski občini že dokaj dobra.

Kooperacijo je treba razširiti tudi na gozdarstvo. V ta namen naj bi kmetijsko gospodarstvo Gornja Radgona sklenilo s posameznimi lastniki gozdov 10-letne okvirne pogodbe in enoletne pogodbe, s katerimi bi uredili odnos lastnikov gozdov do kmetijskega gospodarstva in obratno.

HLAPEC JERNEJ V MADŽARŠČINI

V teh dneh je v Pomurju gostovalo Narodno pozorišče iz Subotice. Gostovalo je v krajih z madžarsko narodno manjšino, tako v Lendavi, Dobrovniku, Prosenjakovcih in na Hodošu. Gostovanja, ki jih za madžarsko narodno manjšino organizira manjšinska komisija, so že tradicionalna. Tokrat so gostje pripravili

dve deli in sicer komedijo »Kéres« ter prevod Cankarjevega Hlapca Jerneja, slovenskega dela v madžarskem prevodu, uprizorjeno madžarski narodni manjšini, ki živi v stalnem stiku s Slovenijo. Ta dogodek torej na vsak način prispeva k zblizjevanju in sožitju med ljudmi dveh narodnosti in ga zato lahko le pozdravimo.

Občinstvo je bilo povsod zelo zadovoljno tako s kvaliteto igranih del, kakor tudi s samo izvedbo ter je napolnilo dvorane skoraj na vseh prireditvah ter gostujoče umetnike nagradilo z aplavzom.

NAPOVED VREMENA

za čas od 6. do 16. septembra
Lepo vreme bo trajalo še dalje. Prehodne padavine pričakujemo okrog 8. septembra, nekoliko pomembnejše pa sredi septembra.

Dr. V. M.

Sedem za Makarsko

V Makarski bo od 13. septembra do 13. oktobra delala slovenska mladinska delovna brigada. Obnavljala bo ruševine, ki so posledice potresa. Ta akcija bo pomoč slovenske mladine prizadetim krajem. V brigadi bo tudi sedem mladincev iz Pomurja, večinoma kvalificirani in polkvalificirani zidarji.

IJO

PRED PLENOM OKRAJNEGA KOMITEJA LMS

V OSPREDJU: VLOGA LMS V KOMUNI

Praksa je namreč pokazala, da nekatere večje slabosti v delu mladine. Tako je stopil v ospredje problem neangažiranosti mladine pri delu v ljudskih odborih, zborih, občanov in v življenju komunice na sploh. Da je stanje tako, je več vzrokov. Prav gotovo je organizacija samo v to zastavila premalo pozornosti sodelovanju mladine pri reševanju

prav gotovo vplivalo na ljudske odbore in druge, da bodo bolj računali na delo mladine in ji pri delu dali polno vrednost. Da pa bo organizacija dobila svoj pomen in svojo vlogo v javnem življenju, bo morala po drugi strani sama težiti za tem, da bo čim več njenih članov vključenih v razne organe in tam skupaj s člani ZK, SZDL in ostalimi občani reševalo pereče probleme in izpolnjevalo zadane naloge.

miselnostjo po naših vaseh. Tako bo vloga mladine mnogo večja in mladina bo lahko v mnogo večji meri vplivala na razvoj socialističnih odnosov.

Plenum bo verjetno pokazal tudi to, da je treba delo krajevnih skupnosti vsebinsko poglobiti. Prav pri tem pa ima lahko mladinska organizacija, ki se bo kar najbolj aktivno vključila v delo, veliko besedo.

Jože Olaj

OBIŠČITE POMURSKI SEJEM V GORNJI RADGONI — OBIŠČITE POMURSKI SEJEM V GORNJI RADGONI — OBIŠČITE POMURSKI SEJEM V GORNJI RADGONI — OBIŠČITE PO

POMURSKI SEJEM V G. RADGONI

Obiščite od 15. do 23. septembra POMURSKI SEJEM V G. RADGONI

Prodaja vseh vrst industrijskega blaga
V ČASU SEJMA kulturne, športne prireditve, razstava živine, konjske in motorne dirke, modna revija itd.

POMURSKI SEJEM V G. RADGONI

PREPOČASEN NAKUP ZEMLJIŠČ

IZVAJANJE ZAKLJUČKOV PO PISMU CK ZKJ V LUČI IV. PLENUMA CK ZKJ — TO JE BIL DNEVNI RED RAZŠIRJENEGA SESTANKA OSNOVNE ORGANIZACIJE ZKS V KMETIJSKO-INDUSTRIJSKEM KOMBINATU „POMURKA“ V M. SOBOTI. SESTANKU, KI JE BIL V TOREK POPOLDNE, JE PRISOSTVOVAL TUDI SEKRETAR OK ZKS IVAN ROS. POROČILO IN ŽIVAHNA TER NA TRENUTKE TUDI POLEMIČNA RAZPRAVA STA OSVETLILA ŠTEVILNE PROBLEME, KI NE ZADEVAJO ZGOLJ OMENJENI KOMBINA IN NJEGOVE OBRATE, TEMVEČ KMETIJSTVO V POMURJU SPLOH

Poročilo glavnega direktorja Petra Vujca je nudilo obilo konstruktivnega gradiva za vsestransko razpravo, ki se je sukala na videz pravzaprav v glavnem okrog cen. Vendar se bo treba prav zaradi cen, kot je poudaril tudi sekretar OK ZKS Ivan Ros, še sestajati in dogovarjati ter urediti notranje odnose, ki v zvezi s tem in drugim nastajajo in obstajajo. Tu se bo treba zmeniti za konstruktivna, dolgoročna in razumna stališča. Šele na urejenih notranjih ekonomskih odnosih bo lahko v polni meri zaživel v kombinatu delavsko samoupravljanje v našem družbenem mehanizmu.

Precej je bilo na sestanku govora tudi o notranji uvrstitvi in konsolidaciji kombinata, slabosti nekaterih pravilnikov o delitvi čistega in osebnega dohodka pa so, da tako imenovane uprave niso vezane na proizvodni učinek dela in proizvodne uspehe. Zato so na sestanku ugotovili, da je treba najti objektivna merila za nagrajevanje tako za upravo kombinata kot za upravo obratov, hkrati pa še nadalje izpopolnjevati pravil-

Vsi zavarovanci bodo poučeni

Nedavno je občinski sindikalni svet v Beltincih sklical sestanek predsednikov sindikalnih podružnic. Razpravljali so o novem načinu finansiranja v socialnem zavarovanju in sklenili, da bodo organizirali razgovore o tej temi do 10. septembra s člani v vseh kolektivih. Namen teh sestankov je, da bi bili prav vsi zavarovanci dobro seznanjeni z novim finansiranjem v socialnem zavarovanju. Izvolili so tudi tričlanski aktiv, ki bo pomagal sindikalnim podružnicam pri uresničevanju te pomembne naloge.

Na sestanku so razpravljali tudi o akciji za pomoč po toči prizadetim prebivalcem v Ljutomerski občini. A. H.

niške o nagrajevanju. Poudarili so tudi skrb za sklade in menili med drugim, naj računovodstva sproti zasledujejo obračune in obrate na razumljiv način seznanjajo s stanjem ustreznih kategorij. Nadaljnja ugotovitev je bila, da institucija delavskega upravljanja še ne prihaja dovolj do izraza. Zato so poudarili naloge sindikalnih organizacij, osnovnih organizacij ZK in organov delavske samouprave v zvezi s tem. Zavzeli so se za to, da bi dobile ekonomske enote odgovarjajočo materialno osnovo, predvsem pa bodo morali ti organi odločiti o delitvi dohodka v svojih enotah.

Dalje so se na omenjenem sestanku zavzeli tudi za pravočasno izdelavo proizvodno finančnih planov, pri čemer so poudarili, da zahteva realnost planiranja glede na družbeno merila takojšen začetek s pripravami. Preštudirati bo treba tudi delitev dela med obrati v smeri specializacije, dobiti potrebna sredstva za investicije, ki so na vidiku zboljšati delovno disciplino in uvesti sistematično vzgojno-politično delo. Pereče je tudi vprašanje odnosa do potrošnišča, pri čemer bodo morali pokazati več znanja za to, da bi prizadeti občinski ljudski odbori in drugi činitelji. Kar zadeva zunanjo trgovino, je bilo med drugim omenjeno, da je moč pričakovati izvozno registracijo v okviru maloobrojnih sejmov. Glede revalorizacije osnovnih sredstev pa so menili, da ne poteka tako, kot bi bilo treba.

V nadaljevanju razprave so se diskusanti zavzeli med drugim za povečanje obdelovalnih površin in predelovalnih kapacitet. Govorili so tudi o kooperaciji s kmetovalci, glede nakupa zemljišč pa so menili, da teče mnogo prepočasno. Zato so postavili potrebo po jasnem programu, kje in kako se bodo odkupovala zemljišča. Vsekakor je nakup zemljišč eno najvažnejših vprašanj in tudi pri arendaciji bo treba zagotoviti, da bodo sodelovale vse naše prizadete službe. Vsekakor je spodbuden predlog, naj bi se v okviru kombinata ustanovila posebna služba, ki bi urejala posle okrog nakupa zemljišč, saj gre tu za sistematično akcijo z daljšo perspektivo. Kar zadeva kooperacijo, pa so menili, da morajo kmetijska gospodarstva intenzivneje poseči v to akcijo, saj so KG predvsem poklicna, da dajo vzgled, kakšna naj bo kooperacija. Zato bi morala vsaka poslovna enota izdelati utržen akcijski program, po katerem naj bi bila kooperacija dopolnilna lastne proizvodnje. To točko bolj, ker se v kmetijskih združenjih kooperacija izkivlja, saj sedijo v združnih svetih kmetje. Na vsak način pa je kooperacija

velika rezerva, ki jo ima naša socialistična proizvodnja v kmetijstvu. Naposled so zbrani poudarili velike naloge, ki jih ima obrat kolektivna gozdarstva, saj je po novih zakonskih predpisih odgovoren za gospodarjenje z gozdovi v Prekmurju.

Naposled je razprava nakazala še nekatere druge številne probleme, tako glede odnosov med proizvajalci in predelovalnimi obrati kombinata ter glede pomoči kombinata obratom, upoštevajoč dejstvo, da je kmetijstvo neakumulativno, da je v izgradnji in da

Pomoč prizadetim

Poziv za pomoč ogroženim po toči v Ljutomerski občini, ki sta ga poslala OOR RK in ObLO Ljutomer, je naletel na dober odziv. Okrajni odbor RK je prispeval precej hrane in oblačil, večje količine oblačil in ostalih prispevkov pa so prejeli tudi od občinskih odborov RK iz ostalih okrajev. Precej prispevkov so zbrala tudi Ljutomerska podjetja. Da pa bi pomagali najbolj prizadetim, so morali vključiti tudi akcijo za Debeli rtič in začeti zbirati za prizadete.

Prispevke so razdeljevali po krajevnih skupnostih in poskrbeli, da so jih dobili zares



Pred nekaj dnevi je zaključila z delom mladinska delovna brigada v Rakičanu. Brigada je bila dvakrat udarna in proglašena za posebno pohvaljeno. Brigadirji so pripravili za zaključek obširen kulturni program, ki so ga izvedli v okviru svečanosti zaključka brigade. Na sliki: najboljši brigadirji so bili proglašeni za udarne in prejeli zaslužena priznanja.

V BELTINSKI OBČINI 1200 HEKTAROV PŠENICE

V vseh vaseh vaseh na območju beltinske občine so te dni sestanki, na katerih je osrednja točka dnevnega reda jesenska setev. Sestanke pripravljajo in sklicujejo KO SZDL vz. sekcije za kmetijstvo.

Razprave o kooperaciji in agrominimumu so živahne. Na območju občine je zajeto v ožje področje agrotehničnega minimuma 690 ha površin za

ima velike probleme, ki pa niso neresljivi. Govora je bilo tudi o odnosih med KG in KZ, o sodelovanju z ljudskimi odbori, ki je ustrezno le na območju ObLO M. Sobota, o izobraževanju, stanovanjih za kmetijske delavce in drugem. Kar zadeva izobraževanje, so menili, da ga je treba nasloniti na konkretne probleme, glede stanovanjske izgradnje za kmetijske delavce pa so izrekli mnenje, da tudi prizadeti ObLO ne bi smeli biti indiferentni.

Glede nagrajevanja se je ob koncu zopet postavilo vprašanje, kako nagrajevati vodilni in komercialni kader, za katerega tudi v našem okraju ni izdelanih meril, od katerih je odvisen njegov dohodek. To toliko bolj, ker se v proizvodnji na splošno kopijo zaloge. Zato bo treba pravilnike o nagrajevanju izpopolniti tako, da bodo stimulativno delovali na neposredne proizvajalce.

B. S.

najbolj prizadete družine. Vsem, ki so poslali svoje prispevke, se OOR RK v Ljutomeru toplo zahvaljuje.

Zadruga ima namreč zagotovljena sredstva za odkup 200 hektarov zasebnih zemljišč. Najprej namerava začeti

Kmetijske organizacije v Ljutomerski občini so se dobro pripravile na letošnjo jesensko setev. Največ pogodb za pridelovalno sodelovanje je sklenila doslej KZ v Ljutomeru — za 200 ha, pričakujejo pa, da bodo v prihodnjih dneh še sklenili pogodbe za nadaljnjih 130 ha. Za setev že imajo pripravljenih 70 ton sortnega semena in 630 ton umetnih gnojil.

Tudi kmetijska zadruga v Križevcih je te dni pričela sklepati pogodbe. Ljutomerski vinogradniško-živilnorski kombinat pa je že sklenil pogodbe za 60 ha zemljišč.

Pred dnevi je bila v Ljutomeru skupna seja sveta za gospodarstvo in sveta za družbeni plan in finance pri ObLO. Obravnavali so ustanovitve medobčinske komunalne banke, h kateri se bo pridružila v začetku prihodnjega leta tudi Ljutomerska komunalna banka.

Razpravljali so še o statutu občine. Razprava o problematiki z gospodarskega področja je pokazala, da bo potrebno v statutu posvetiti največjo pozornost gostinstvu, trgovini in turizmu.

Gasivsko društvo v Seliščih pri Vidnu ob Ščavnici bo prihodnjo nedeljo proslavilo 30-letnico obstoja. To svečanost bodo združili z otvoritvijo gasivskega doma in sektorskimi vajami, na katerih bo sodeloval tudi občinski gasivski prvak. Dohodke iz te prireditve so namenili za nadaljnje dograjevanje gasivskega doma.

Občinska komisija za varnost prometa v Ljutomeru je začela pred dnevi urejati na Glavnem trgu primerne parkirne prostore. Pri urejanju teh prostorov sodeluje tudi zavod za komunalno dejavnost. Zaenkrat bodo uredili osem parkirnih mest.

V nedeljo bodo imeli na Kogu gasivsko svečanost. Tamkajšnje gasivsko društvo bo namreč odprlo novi dom. Na svečanosti bodo prebrali društveno kroniko, na sporedu pa imajo tudi gasivske vaje.

V petrovsko-šalovski občini bodo z odlokom o uvedbi minimalnih agrotehničnih ukrepov zajeli okrog 700 ha zemljišč, razen tega pa bodo sklenili pogodbe o pridelovalnem sodelovanju za 500 ha. Skupno bodo v občinskem okolju zasejali z visokorodno pšenico 1200 ha zemljišč.

Najprej v Radoslavcih: UREJANJE SADOVNJAKA

Kmetijska zadruga »Kmetovalce« iz Ljutomera je v zadnjem času začela s širšimi pripravami za razširjanje kmetijskih zemljišč. Svojo proizvodnjo bo začela razširjevati predvsem na območju Radoslavcih in v okolici Ljutomera: z najemanjem zemlje in odkupom.

Zadruga ima namreč zagotovljena sredstva za odkup 200 hektarov zasebnih zemljišč. Najprej namerava začeti

ti odkupovati zemljišča v Radoslavcih in okolici, kjer nekaj svojih zemljišč že ima. Z odkupovanjem bodo začeli predvidoma že jeseni, tako da bodo zemlja strnili v kar največji kompleks. Se letos namreč nameravajo na teh zemljiščih urejati sodobne sadovnjake. Zaenkrat imajo izdelane elaborate za 84 hektarov.

Zadruga in krajevna organizacija SZDL sta v Radoslavcih v zadnjem času sklicali že več razgovorov s kmetovalci. Sodeč po razpravah, večjih neveselosti pri odkupovanju in zamenjavanju zemljišč ne bo. Če pa bo do njih prišlo, jih bodo skušali rešiti skupno s prizadetimi kmetovalci.

V JESENI NADALJEVANJE Z IGRISČEM PRI GIMNAZIJI

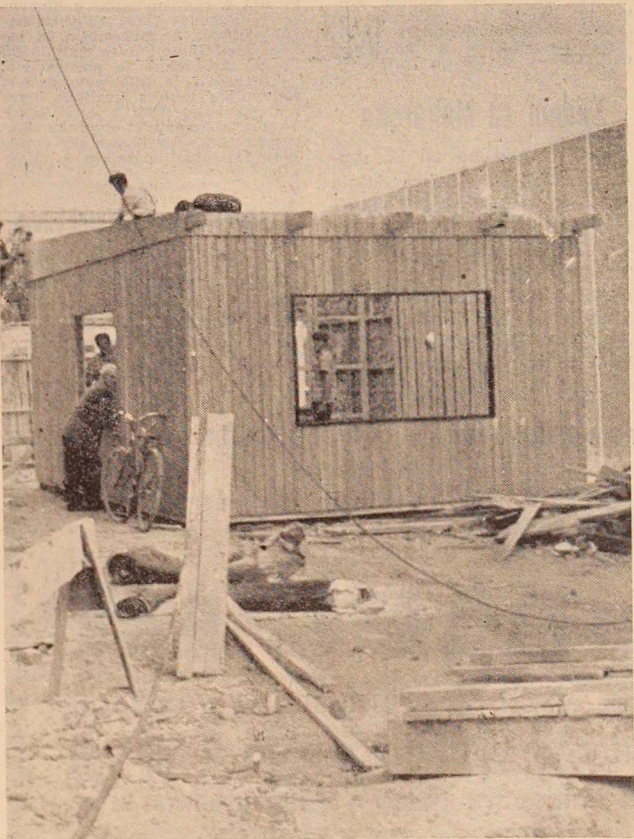
Kot smo zvedeli, so prišli iz dijaških vrst na gimnazijo predlogi, da bi v jeseni nadaljevali z gradnjo igrišča pri šoli. V ta namen bo potrebno še nekaj prostovoljnih ur, kajti nameravajo urediti stezo na igrišču pri gimnaziji. —ml

ZA VEČJO AKTIVNOST VODSTVA

Na območju petrovsko-šalovske občine deluje 15 mladinskih aktivov. Delo mladine v tej občini je dokaj različno. Nedavno so obiskali predstavniki okrajnega komiteja LMS občinski komitej LMS Petrovci-Salovci in še nekatere vaške aktivne. Ob tej priliki so ugotovili, da je delo mladine na vasi v zadnjem času slabše. Posebno to velja za občinski komitej LMS, saj se je letos sestal le dvakrat. Tudi sekretariat občinskega komiteja ni dovolj delaven. Sej se je udeleževala le polovica članov. Nasprotno pa so predstavniki komiteja LMS na vaseh ugotovili večjo dejavnost. Mladina sodeluje z ostalimi organizacijami na vasi. Pomaga graditi oziroma urejevati vaške domove, ceste itd. Sodeluje na vseh proslavah, ali pa je največkrat sama organizator proslav. Zelo dobre stike imajo vaški aktivni ob meji z JLA.

O delu občinskega komiteja in vaških aktivov bodo v kratkem razpravljali na seji občinskega komiteja, na kateri bodo kooptirali oziroma zamenjali nedelavne člane občinskega komiteja.

Slika spodaj: Tako je nastajal pred dnevi weekend — sedež turističnega biroja v Murski Soboti.



Za Karavankami se odkriva slikovita in prikupna alpska pokrajina — Koroška. Ta avstrijska deželica je kljub obsežnemu pomerevanju v Ruzi, Zilski dolini, Podjuni in nekaterih drugih krajih ohranila pristno slovensko govornico. Precej dobro govori slovenski v teh krajih, skoraj zaman pa bi se trudili, da bi slišali slovensko besedo v Celovcu.

Celovec je prijazno mestce z velikim prometnim vrvežem, ki pa od svojih 70 tisoč prebivalcev in vseh drugih, ki pridejo vanj, v prvi vrsti zahteva disciplino na cesti. Avtomatski semaforji neusmiljeno ustavljajo cele kolone

izredno razvitim puškarstvom. Za hip smo se ustavili v tovarni lovškega orožja »Sodia«. Ob pogledu na obsežne hale, napolnjene z najrazličnejšimi avtomatskimi in polavtomatskimi stroji, se človek nemalo začudi, ko sliši, da izdelajo letno komaj nekaj nad 1000 najrazličnejših pušk. Pa je res. Puške v glavnem delajo po naročilu in zato je vsaka izdelana na svoj način in po okusu naročnika. Seveda pa razen kompletnih pušk prodajajo tudi polizdelke, precej tudi v Jugoslavijo. In koliko stane ena izmed najboljših borovelskih pušk? Nekaj nad 12 tisoč šilingov. Nikar se ne začudite pre-

S POTI PO KOROŠKI

avtomobilov, da se čez cesto popne nekaj visokopetih potnic in potem se zgodi zopet obratno. Če pa se le pregrešite, pa bodite prepričani, da vas bo pobaral prometni uslužbenec. Prometni uslužbenec so dokaj vestni in imajo tudi dobršno mero vljudnosti. Vljudni so pa tudi celovski gostinci. Postrežejo z vsem, kar si zaželiš, zastoj pa od njih pričakuješ nasmeh.

KOPITA ZA BOROVELJSKE PUSKE IZ POMURSKEGA LESA?

Borovelje štejejo danes približno toliko prebivalcev kot Murska Soba. To je železarsko mestce z

več. Res je. To je štiricevna puška z različnimi ročnimi gravurami. Da bo trditve bolj verjetna, naj povem še to: spreten graver ima z ornamenta na eni puški tudi do štiri tedne dela. Res pa je, da delajo tudi cenene puške.

Komercialnemu direktorju Lesno-predelovalnega podjetja iz M. Sobote poklicna žilica ni dala miru in že sta se z mojstrom puškarnice začela dogovarjati o dobavi orehovega lesa za puškina kopita.

LJUDJE, KI IMAJO SMISEL ZA TURIZEM

Pa kaj bi vas moril z borovelskimi puškami, čeprav so praktične in lepe (pa tudi drage)

raje se napotimo naprej. Ozka vijugasta cesta pelje ob robu Vrbskega jezera — jezera, ki meri



Edini slovenski hotel ob Vrbskem jezeru

nad 19 kvadratnih kilometrov. Človeka mika, da bi se poglaval v plavo vodo, ki jo brazdajo motorni čolni, jahte in vodni smučarji. Bregovi so kakor mravišči. Vsa

košček obale je izkoriščen. Vse povsod polno turistov. To pa ni čudno, saj je to jezero biser avstrijskega turizma in pensionari niso nič tako visoki. Turistom pa niso privoščili samo koščkov obale in vode, ampak tudi športne kotičke in primerna mesta za razvedrilo. In še nekaj: poskrbeli so tudi za dobro turistično propagando.

ZADNJI UTUPI DNEVA

Sofor avtobusa spremno zavija volan zdaj levo in spet desno. Cesta je ozka in vijugasta, promet pa velik. Tu se podijo avtomobili z najrazličnejšimi oznakami. Tudi Ljubljancane smo srečali. Jezero smo že skoraj obvozili, ko smo se pripeljali pred edini slovenski hotel ob Vrbskem jezeru. To je hotel »Korotan«. Sprejela nas je brhka svetilosa Koroška in tedaj sem po dolgem času zagledal, da se je natakara zasmejala. Njen nasmeh se je lepo usklajeval v njeno vljudnostjo. Čeprav so bila omizja rezervirana, so nas brž postregli, upravniki pa nas je celo povabili, da se oklepimo. Povabilo pa smo morali odkloniti, kajti nad pokrajino se je počasi prikldel mrak. In ko smo se nazaj grede ustavili še v Celovcu, je prometni vrvež še narasel. Pred gostinami so dvigali platnene zastore, da bi »podaljšali« dan, turisti pa so (menda zaman) pritiskali na sprožilec aparata, da bi posneli svoje skupine pred spomenikom Marije Tezeje.

J. Stolnik

V luči ankete v 11 gospodarskih organizacijah

ZAVIRALNI MOMENTI

- ★ Kadar govorimo pri nas o momentih, ki zavirajo bolj poglobljeno decentralizacijo delavskega upravljanja in z njo tudi proces vedno večjega gospodarskega osamosvajanja ekonomskih enot kot osnovnih celic tega upravljanja, pač ne moremo mimo ugotovitve, da nimamo opravka zgolj s subjektivnimi vzroki, marveč tudi z objektivnimi težavami, ki so v glavnem rezultat v zadnjih nekaj letih pospešeno razvijajočega se gospodarstva. Ta razvoj pa prinaša korenito prelomnico z določenimi prehodnimi težavami tudi v naše gospodarske organizacije.

V proizvodnji prevladujoč polproletarski element, relativno ozka družbeno-gospodarska razglednost in podedovana zaostalost (Zdravilišče Slatina Radenci) — to je več ali manj skupen problem večine gospodarskih organizacij v našem okraju. Tako ugotavljajo v lendavski tovarni dežnikov in pletenin, da delajo na delovnih mestih, ki zahtevajo kvalificirano delovno silo, večinoma nekvalificirani delavci, kar pa v tem podjetju ni niti naključje, saj je 70 odst. vseh zaposlenih prišlo v podjetje v zadnjih dveh letih. Ti ljudje, ki so se prvič srečali s proizvodnjo, si zaradi slabe družbene in splošne razglednosti ne znajo pravilno tolmачiti različnih proizvodnih problemov, s katerimi se srečujejo tudi v organih upravljanja. Razumljivo je, da v takih razmerah močno trpi kakovost upravljanja. Zato je tudi pravilna ugotovitev, da zahteva delovanje in odločanje v samoupravnih organih strokovno in politično razgledan kader (Proizvodnja nafte v Lendavi), tembolj, ker imamo pri nas opravka tudi z velikim številom polproletarcev, ki se vedno niso odločili: ali se polnokrvno vključijo v proizvodnjo in upravljanje in podjetje ali pa ostati samo v kmetijstvu. Poleg uveljavljanja ukrepov, ki bodo sprožili večjo diferenciacijo v vrstah polproletarcev, ostaja torej strokovna in družbena vzgoja delavcev in upraviteljev tudi v prihodnosti glavna skrb vodstev in družbenih organizacij v podjetjih, kajti s sedanjim stanjem se pač ne moremo sprijazniti. Polproletarci, ki imajo osebnostne koristi izven podjetja, so namreč sedaj zelo rahlo vezani na gospodarske koristi ekonomske enote ali podjetja kot celote (lendavsko podjetje Mehanika).

Pogoji za decentralizirano upravljanje so v kmetijstvu dokaj specifični: ekonomske enote, ki jih ustanavljajo po načelu teritorialnosti, so lahko samo zatimska — prehodna oblika, ki je trenutno še pogojena z nerazvitostjo in zaostalostjo proizvodnje. V našem podjetju se namreč že srečujemo s dvema skrajnostima: uočujemo se s potrebo po čimbolj detajlni knjigovodski evidenci, ki zahteva več osebja in tudi podružje proizvodnje, na drugi strani pa s imperativno zahtevo po skrajno varčnem gospodarjenju, ki je zla-

sti potrebno v kmetijskih organizacijah z majhno akumulativnostjo. Izhod je torej samo v modernem kmetijstvu, ekonomskih enotah s specializirano proizvodnjo in v mehanizirani knjigovodstvu. Z drugimi besedami: proizvodnja v kmetijstvu je treba tudi organizacijsko prilagoditi že utirjeni organizaciji v naši industriji (Kmetijsko gospodarstvo Gornja Radgona). Problematična je pravilna razmejitev vrednosti proizvodnje med ekonomskimi enotami v primeru, ko gre proizvod skozi več EE, še zlasti ob odsotnosti tržnih cen. Tako je pri nas težko določiti ceno moštu in sadjevu, ki ju prva in druga ekonomska enota prodajata peti ekonomski enoti v nadaljnje šolanje in prodajo. Letos smo rešili ta problem tako, da smo za vse tri ekonomske enote ugotovili skupen dohodek in ga z določenimi kriteriji razdelili na posamezne EE. Lani je namreč EE klet dosegla mnogo večjo akumulativnost z manj vloženimi sredstvi kot pa izključno proizvodni enoti, ki sta ji mošt in sadjevec prodali. Drugi problem je pasivnost proizvodnje nekaterih pridelkov (mleko) v ekonomskih enotah, še posebno zato, ker je ta proizvodnja vezana tudi na drugo proizvodnjo. Ta problem smo morali reševati z dotacijo iz skupnih sredstev podjetja. Tretji problem, ki tudi močno vpliva na gospodarjenje, pa je razkosanost zemljiških parcel, zaradi katerih v prizadetih EE ni mogoče odločilno zmanjševati pridelovalnih stroškov (Vinogradniško-zivorejski kombinat Ljutomer).

Menimo, da bi prevelika prepustitev odločanja o poslovnih politiki podjetja ekonomskim enotam v našem primeru bolj škodovala kot koristila. V sedanjem položaju bi bilo namreč ožročno izpolnjevanje že prevzetih obveznosti do družbe, lahko bi prišlo do nekoordiniranega razdeljevanja in razporejanja sredstev za osebne dohodeke, zmanjšana bi bila skrb za investicijske naložbe, ki so v skupnem interesu vseh EE itd. V organizacijskem pogledu pa se nismo povsem uspešni, da bi kolektivom ekonomskih enot pravočasno in tudi sproti posredovali rezultate njihovega gospodarjenja (Tovarna perila in težke konfekcije Mura).

Podobno, vendar s specifičnimi okolnostmi tudi v Pomurskem tisku: popolna prepustitev vseh pristojnosti ekonomskim enotam bi utegnila ogroziti obstoj in nadaljnji razvoj osnovnih dejavnosti podjetja. Dva glavna problema: kulturno-prosvetno in informativno poslanstvo osnovnih dejavnosti zahteva izdatna sredstva, na drugi strani pa moramo industrializirati oba proizvodna obrata, zlasti še kartonazo, za potrebe gospodarstva v okraju. Zato bo moral osrednji delavski svet tudi v prihodnosti še centralno urejati nekatere zadeve, v njegovo izključno pristojnost pa sodi zlasti trasiranje nadaljnjega razvoja podjetja kot celote.

Tako v naših gospodarskih organizacijah. S. K.



Ob Pomurskem sejmu v Gornji Radgoni

DRAVA IN MURA

DOPOLNJUJETA JUGOSLOVANSKI ELEKTROENERGETSKI SISTEM

Pet let je že preteklo od časa, ko je Zvezni izvršni svet 3. avgusta 1957 odobril gradnjo hidroelektrarne Ožbolt na Dravi. Če izvajamo pripravljala dela, začeta pri Hajdohah leta 1959, ki so morala biti prekinjena, nismo začeli na Dravi po Ožboltu še z nobeno novogradnjo.

Velikokrat smo že ugotovili, da sedanja načina investicijske politike v elektrogospodarstvu ni mogoče zagovarjati, saj znašajo ali pa bodo znašale prekoračitve pri nekaterih objektih tudi nad 100 odst. od vsote, predvidene v investicijskem programu. Zagovorniki prekoračitev navajajo kot

svoj glavni argument, da so njihovi objekti kljub prekoračitvam vendarle najmanj tako rentabilni, kot so objekti, pri katerih ni bilo prekoračitev. Vse kaže, da bo kmalu ob veljavno tudi ta argument, kajti lamska in letošnja proizvodnja električne energije dokazuje, da so objekti brez prekoračitev ne samo izpolnili, temveč so celo presegli svoje proizvodne obveznosti, prikazane v investicijskih programih, medtem ko tako imenovani prioritetni objekti predvidene proizvodnje ne dosegajo. Prioritetni objekti pa so bili doslej objekti dinarskega sistema, zato ni prišlo do nobene no-

vogradnje na alpskem sistemu.

Zakaj je treba istočasno izgrajevati oba sistema? Znano je, da so obstoječe hidroelektrarne v izgradnji pretežno pretočne in proizvajajo spomlad: — od marca do maja — preveč energije, a v sušnem času od avgusta do sredine oktobra premalo. V novembru in začetku decembra je zopet dovolj energije. Termoelektrarne, čeprav jih pospešeno gradimo, le v nezadostni meri in na neekonomičen način rešujejo problem pomanjkanja električne energije v sušnih mesecih. Preteklo leto, ko je bila suša močna, so znašali obratovalni stroški termoelektrarn 4 milijarde dinarjev več kot leta 1960, a je vseeno prišlo do občutnih redukcij.

Proizvodnja vseh naših hidroelektrarn v lanskem poletnih mesecih od Vinodola, dalmatinskih elektrarn, Jablanice, obe HE Jajce, Perućice, Zvornika na Drini pa do Mavrova je bila manjša kot proizvodnja dravskih elektrarn, ki so edine na alpskih vodah, te vode nastanejo poleti od topljenja ledu. Redno je topljenje ledu in snega v Alpah večje v sušnih in sončnih letih in zato predstavljajo vodne sile Drave izredno dopolnilne našim južnim rečnim sistemom, ker je na Dravi največja proizvodnja v juliju, ko so druge reke upadle že do polovice.

V poletnih mesecih stane energija iz termoelektrarn trikrat več od one iz dravskih elektrarn, a investicije za ene in druge se mnogo ne razlikujejo.

Izgradnja novih velikih HE na dinarskem sistemu postavlja potrebo po dopolnitveni hidroenergiji z reko alpskega značaja. Predlogov in zahtev za nadaljevanje gradnje verige HE na Dravi, ki bi morali biti rešeni že na 37 in 43 konkurzu Jugoslovanske investicijske banke zaradi angažir-

nja sredstev Splošnega investicijskega sklada za kritje nepredvidenih prekoračenj pri nekaterih objektih niso mogli zadovoljiti.

Zahteva za izgradnjo hidroelektrarn s poletnimi višji energije je torej bilancno upravičena. Na ta način prihranimo akumulacije, s katerimi razpolagamo na Cetini in Neretvi za največjo potrebo v septembru in oktobru. Vsi razlogi govore za enakomerno izgradnjo obeh sistemov, zato je upravičeno vprašanje, zakaj se odrekamo poletni energiji na Dravi, ki ima isto vrednost kot akumulirana energija.

Vsa dokumentacija kaže, da sta planirana objekta na Srednji Dravi zelo ekonomična. Predvidene investicije znašajo za oba po letošnjih cenah 34 milijard dinarjev. Ta vsota pa bo prej nižja kot višja, saj bi z zmanjšanjem krone nasipov odtočnega kanala in z znižanjem volumna in teže pri hidromehaniški opremi lahko prahrnili še 1 do 2 milijardi dinarjev. Specifična cena 1 kWh v obziru na investicije bi bila 26,2 din (za prvo stopnjo 24,4 din in za drugo stopnjo 28,0 din) in cena instalacije (Nadaljevanje na 4. strani)

Iz Murske Sobote

KANALIZACIJA

DOBRO NAPREDUJE

Pripravljalna dela pri kanalizaciji Murske Sobote dobro napredujejo. Dosedaj se povsem izvedli poglobitve in tudi že pričeli s pripravljalnimi deli pri glavnem zbiralniku. Delajo na območju od industrijskega tira do odtoka v Ledavo.

Pred štirinajstimi dnevi so pričeli že tudi polagati cevi v 5 metrov globok jarek. Vsa dela so v glavnem opravili strojno. Če bo vreme ugodno, bodo položili še okrog 900 m cevi.

Lani so v lastni režiji začeli izdelovati vakumirane cevi. Dosedaj so jih izdelali že okoli 1200 komadov.

Vse kaže, da se bodo v M. Soboti že prihodnje leto pričela glavna dela pri izgradnji mestne kanalizacije.

A. H.

Pred Pomurskim sejmom

(Nekaj zanimivih podrobnosti)

V času Pomurskega sejma bodo v Radgoni še številne druge gospodarske, kulturne in športne prireditve, v katerih bo angažirano veliko število ljudi. Prireditelj je poskrbel za bogat in dokaj pester program, ki bo obiskovalcem poleg koristnega in poučnega nudil tudi obilico domačega razvedrila.

Na večeru narodnih pesmi bodo sodelovali: pevski zbor učiteljskega iz Murske Sobotice, radgonski mladinski pevski zbor, pevski zbor iz Slatine Radenci in slušatelji glasbene šole iz Murske Sobotice. Priški študentski klub pripravlja za

to priložnost poseben program za večer pesmi in glasbe. V organizaciji pomurske turistične zveze bosta v Gornji Radgoni tokrat nastopili tudi premurska folklorna skupina iz Beltincev in madžarska folklorna skupina iz Lendave.

Med tednom bo tudi več gospodarskih posvetovanj. Hkrati z razstavo najboljših rodovniške in plemenske živine iz družbenega in zasebnega sektorja bo posvetovanje o živinoreji, na katerem bodo analizirali dosedanje rezultate pri umetnem osemenjevanju, krmljenju živine itd. Posvetovanje o poljedelstvu bodo povezali z okrajnim tekmovanjem traktoristov, na posvetovanju o vinogradništvu in sadjarstvu bodo proučili dosedanje izkušnje pri urejanju plantažnih nasadov, uveljavljanju sadnega izbora ipd. Zelo atraktivna prireditev pomurskega sejma bo prav gotovo tudi modna revija, ki bo v glavnem prenešana z mariborskega sejma, vendar bodo na njej poudarjene specifičnosti, ki zadevajo umetnost oblačenja v naših krajih. Poleg najnovejših modnih stvaritev bodo na reviji demonstrirali tudi sodobno oblačenje za delo in pisarno. V Slatini Radenci pa bodo v času sejma imeli odprto kulinarčno razstavo, ki jo bo spremljalo tudi interno tekmovanje med posameznimi obrati v kuharski umetnosti.

Kot je že navada pri takih prireditvah, ne bo manjkalo niti zanimivih športnih srečanj. Konjeniški klub iz Ljutomerja bo priredil v Gornji Radgoni kasaške in jahalne dirke, v program pa so se vključili tudi lovci, strelci, šahisti in drugi športniki.

Posebnost na sejskem prostoru pa bo zagotovo pivska pivnica, v kateri bo vse nared po domače. Pivo bodo točili v posebnih keramičnih vrčih, v keramičnih krožnikih bodo gostom postregli s specialno lovsko jedjo — bogracem, tu bo moč dobiti tudi »topel« plen radenskih ribičev, skratka: domači specialitet bo v izobilju! V pivski pivnici bodo nastopali ves čas prireditve domači godci v značilnih narodnih nošah, sicer pa bo tu vse v znamenju osmih kovačev, kot so prireditelji že sedaj po-

šepetali prevelikim radovedcem. Gostje bodo lahko v tej pivnici poskušali tudi najboljša, originalna vina iz naših gor. Vinske poskušnje bodo namreč pripravili Vino Maribor, Slovenske gorice Ptuj, Vinag Maribor in vinogradniška gospodarstva iz Gornje Radgone, Ljutomer in Kapele. Pristno domača vina pa bodo točili še v posebni zidanci in postregli tam tudi s svinjskimi rebrcami.

In še bi lahko naštevali: da bo zanimiva tudi vinska trga-

Niklali bodo aluminij

V lendavski Mehaniki že dokaj časa uspešno deluje društvo Ljudske tehnike, ki se je angažiralo tudi pri reševanju nekaterih tehničnih problemov važnih za proizvodni proces v tem podjetju. Tako so pod okriljem društva ustanovili tudi sekcijo za osvajanje raznih tehničnih postopkov, predvsem pri niklanju aluminija. V podjetje nameravajo poya-

tev, da bosta v glavnih sejemskih dneh v veselem programu sodelovala tudi priznana ansambla Vitek in Planšarji, da ... toda že to naj bo dovolj, kajti vsega prireditelji kljub najboljši volji ne morejo je sedaj razkriti pred obiskovalci.

Prvi dan, pred otvoritvijo pomurskega sejma, bo v Gornji Radgoni tudi velika povorka, v kateri bodo prikazali predvsem pestrost domače folkloze in športa.

sk

Traktoristi so tekmovali

Občinski odbor Ljudske tehnike Ljutomer je minulo nedeljo organiziral v Veržetu občinsko tekmovanje traktoristov. V oranju, spretnostnih predpisih vter ostalih veččinah se je med sba pomerilo dvanaest traktoristov in sicer iz VŽK Ljutomer, KZ »Kmetovavec« Ljutomer in KZ Križevci.

Na tekmovalju si je priborila največ točk ekipa KZ Križevci, ki je tako osvojila prvo mesto, druga pa je bila ekipa VŽK Ljutomer. Med posamezniki se je najbolje izkazal traktorist Jaušovec iz KZ Križevci, drugo mesto si je priboril Vilko Vajda iz KZ »Kmetovavec« Ljutomer, tretje pa Pilip iz VŽK Ljutomer. Tekmovali so tudi mladinci, med katerimi je zmagal Ivan Koprivnik iz KZ »Kmetovavec« Ljutomer.

Ekipa in posamezniki so po tekmovalju prejeli priznanja in primerne nagrade.

Tekmovalje je nemoteno potekalo, vendar so bile ne-

kateri pripombe na račun ocenjevanja. Večina jih je menila, da bi morali biti člani komisije nevtalni, se pravi, da ne bi bili iz tistih kmetijskih organizacij, odkoder so

tekmovalci. Nekateri pa so tudi menili, naj se ne bi pri spretnostnih vožnjah tako visoko ocenjevala hitrost, ampak prevladnost pri vožnji.

-js

Dober glas odmeva daleč

Mlinski obrat v Beltincih je v sklopu komunalnega podjetja. Poslovno leto 1961 je zaključil uspešno, tako pa je tudi v letošnjem prvem polletju, čeprav se je glavna sezona meljave še komaj začela.

Pred nekaj leti ni bila povsem izkoriščena zmogljivost beltinskega mlina. Predelali so le do 78 vagonov žita letno, zadnji dve leti pa zmeležijo mesečno po deset vagonov ali letno okrog 120 vagonov žnja. In še en podatek: prejšnja leta so delali v dveh izmenah, sedaj pa predelajo mnogo več žita samo v eni, 8-urni delovni izmeni.

K temu uspehu je delno pripomogla tehnična izpopolnitev delovnega procesa, v glavnem pa to, da imajo za predelavo vedno zadostne količine žita ali drugače povedano: dovolj strank, ki se poslužujejo uslug tega obrata.

Kolektiv namreč dobro posluje s svojimi strankami, pa tudi kvaliteta izdelkov je na dobrem glasu, zato ni naključje, če kmetje pripeljejo žito v meljavo tudi po 10 in celo 20 km daleč.

A. H.

RAZPRAVA O JESENSKI SETVI

Pred kratkim so na seji občinskega odbora SZDL v Ljutomeru obširno razpravljali o kmetijstvu ter o nekaterih neposrednih nalogah v zvezi s tem. Med drugim so obravnavali tudi izvajanje zakona o

hektarskem maksimumu ter jesensko setev. Zadnje dni v mesecu so bile obširne razprave o pripravi na jesensko setev tudi po vseh vaseh Ljutomerske občine.

Svojevrsten rekord v Beltincih

Sekcija za kmetijsko socijalistične zveze v Beltincih je vse kmetovavce povabila na sestanek, kjer naj bi obravnavali agrotehniko in pridelovanje visokorodnih sort pšenice. Z lepaki so obvestili zainteresirane občane in po krajevni navadi zbornali da bo ta zanimiv in potreben sestanek 27. avgusta ob 19.30. Računati je bilo, da bo kinodvorana premajhna, da bi lahko sprejela vse poslušavce, tembolj, ker so kmetovavci šele pred nekaj dnevi prejeli odlok o izvajanju agrotehničnega minimuma in je brez dvoma marsikatero vprašanje terjalo odgovor pojasnitev in avtoritativno tolačenje, saj so bile v odluku navedene tudi sankcije, kot na pr. da bo kmetijska zadruga obdelala zemljišče, če se lastniki ne bodo ravnali po določenih odlokih, seveda na stroške lastnika, da bo v določenih primerih dala občina zemljišče pod prisilno upravo za dobo 1 do 5 let itd. Torej vsestransko zanimiva snov za kmetovavce.

Toda ... Predsednik sekcije za kmetijstvo, predavatelj, oskrbnica in pisec teh vrstic so zaman čakali poslušavce.

Na predavanju ni bilo nikogar. Beltinci so dosegli svojevrsten rekord v manifestaciji nezanimanja do problema, ki zadevajo prvenstveno kmetijske proizvajavce.

J. M.

VELIKA TOMBOLA V MURSKI SOBOTI

Nogometni klub „SOBOTA“ priredi v nedeljo, 9. septembra 1962

VELIKO TOMBOLO v Murski Soboti

V slučaju slabega vremena
bo tombola prihodnjo lepo nedeljo

Glavni dobitnik
500 000 din

TEDENSKI KOLEDAR

Petek, 7. sept. — Marko
Sobota, 8. sept. — Marija
Nedelja, 9. sept. — Peter
Ponedeljek, 10. sept. — Nikita
Torek, 11. sept. — Milan
Sreda, 12. sept. — Gvido
Četrtek, 13. sept. — Filip

ZDRAVSTVENASLUŽBA

7. sept. — dr. Udovč
8. sept. — dr. Skulj
9. sept. — dr. Sedlaček
10. sept. — Anica dr. Gregorc
11. sept. — dr. Hajdinjak
12. sept. — dr. Gruškovnjak
13. sept. — dr. Skulj

MALI OGLASI

STISKALNICO (prešo), večjo, dobro ohranjeno, ugodno prodam. Vprašati: Franc Kuplen, Okoslavci p. Videm ob Ščavnici.

KMEČKI GUMI-VOZ (tovorni) nov, ugodno prodam. Alojz Prelog, Verzej.

HISO z vrtno, mlado kravo in seno, zaradi selitve ugodno prodam. Radomirček 50 pri Ljutomeru. Informacije: Električno podjetje DES, Ljutomer, Stari trg 6.

KUHINJSKO KREDENCO, železni štedilnik, krojaški šivalni stroj, žensko in moško kolo »Alpes«, malo rabljeno, ugodno prodam. Vprašati v M. Soboti, Borovnjakova 12.

GRADBENO PARCELO v Murski Soboti kupim. Naslov v upravi lista.

DENARNICO z osebno izkaznico, od stare nove vasi do Križevca pri Ljutomeru, sem izgubila. Poštenega najditelja prosim, da mi osebno izkaznico, na ime Marija Rajtman, vrne v gostilno Sadi v Križevcih pri Ljutomeru, gotovino pa obdrži.

PLETILNI STROJ, dvovrstni, prodam. Rudi Domanjko, Hrstje-Mota, p. Slatina Radenci.

POSESTVO z vsemi kulturami (5 ha) zaradi starosti ugodno prodam. Jožefa Lapoš, Vadarci 111, p. Bodonci.

OSEBNI AVTOMOBIL Fiat 600, v odličnem stanju, ugodno prodam. Naslov v upravi lista.

PAKET BLAGA, na cesti od Sopa do Martjanec, sem izgubila. Zasedovana oseba (moški srednjih let, v beli srajci), ki ga je pobrala, naj ga vrne vratarju teške konfekcije v Murski Soboti proti nagradi.

STANOVANJE nudim dvema dljakoma. Murska Sobotna, Kerenčeva 11.

SUPO, delno zidano, primerno za zidavo hiše, ugodno prodam. M. Sobotna, Mladinska 4.

MOTORNO KOLO, NSU-Prima 175 ccm prodam za 180.000 din. Plačljivo lahko tudi s čekom. Naslov v upravi lista.

DEL TORBICE od fotografskega aparata »Regula« sem izgubil od Bakovec do M. Sobotne. Poštenega najditelja prosim, da jo vrne proti nagradi na ime Leon Cervek, Zavarovalnica Murska Sobotna Titova ul.

MIZARSKEGA VAJENCA sprejemem. Franc Kosi, Kapela, p. Slatina Radenci.

SEJALNIK 9-redni, ugodno prodam. Naslov v upravi lista.

KINO

MURSKA SOBOTA — od 7. do 9. sept. francoski barvni kinemaskopski film: »Meč maščevanja«; od 10. do 11. sept. francoski film: »Ne pokopava se v nedeljo«; od 12. do 13. sept. jugoslovanski film: »Velika turneja«.

GORNJA RADGONA — od 8. do 9. sept. ameriški barvni film: »Visoko tujec«; od 10. do 11. sept. domači akcijski film: »Iščemo zmaj«; od 12. do 13. sept. italijanski film: »Svetlost varieteteja«.

VIDEM OB ŠČAVNICI — 8. in 9. sept. nemški film: »Pred sončnim zahodom«.

VELIKA POLANA — 9. sept. romunski film: »Orel 101«.

LJUTOMER — 8. in 9. sept. ameriški barvni film: »Osamljeni maščevalec«; od 12. do 13. septembra ameriški barvni kinemaskopski film: »Aleksander Veliki«.

SLATINA RADENCI — 8. in 9. sept. ameriški film: »Dve ljubezni Eddijja Duchina«.

KRIŽEVCI PRI LJUT. — 8. in 9. sept. italijanski kinemaskopski film: »Arrivederci Roma«.

BELTINCI — 8. in 9. septembra italijanski film: »Vojna in mir« (II. del).



KOLEKTIVI!

Poseben popust nudimo delovnim kolektivom in organizacijam za izletniške vožnje z našimi modernimi turističnimi avtobusi. Razveselite svoje člane s prijetnim avtobusnim izletom! Prirodne in turistične zanimivosti vabijo celo leto na obiski Vožnja s KOMPAS-ovimi avtobusi TAM-DEUTZ (30 do 45 sedežev) je prijetna, varna in udobna!

LJUBITELJI NOGOMETA!

1. Avtobusni izlet (17. novembra 1962) na nogometno tekmo »Belgija : Jugoslavija« v Beograd.

2. Avtobusni izlet na meddržavno nogometno tekmo »Jugoslavija : Madžarska« (14. oktobra 1962), ki bo na velikem NEP stadionu v Budimpešti.

3. Avtobusni izlet na meddržavno nogometno tekmo »Zapadna Nemčija : Jugoslavija« (30. septembra 1962) v Zagreb.

KOLEKTIVI!

Po želji vam pripravimo enodnevni izlet na Vrški ozirno Plitvička jezera. Koristite poseben popust pri KOMPAS-ovih avtobusih!

IZLETI V INOZEMSTVO

1. Lastniki osebnih avtomobilov! Dvonedavno potovanje z osebnimi avtomobili preko Koroške na Grossglockner ter v nadaljevanju v Badgastein. Cena 4.700 din. Prijave do zaključnega števila.

2. Kolektivi! Zaradi izrednega zanimanja za Koroško in Benetke, organiziramo cenene eno in dvonedavne izlete v te nepozabne kraje. Cena enodnevne izleta po Slovenski Koroški je 3.500 din.

3. 5-dnevno avtobusno potovanje v Budimpešto (avtobusno). Prijave v poslovalnici KOMPAS-a.

4. Z letalom v Rusijo! 7-dnevni izlet z letalom na relaciji: Zagreb-Varšava-Leningrad-Moskva (celodnevni ogled Varšave, tri dni bivanja v Leningradu ter tri dni v Moskvi). Prijave v poslovalnici KOMPAS CELJE!

Ljubitelji nogometa! V Budimpešto! Dvonedavno avtobusni izlet na nogometno tekmo Madžarska : Jugoslavija (14. 10. 1962), ki bo na NEP stadionu v Budimpešti. Cena 16.500 din vključno potno dovoljenje in vstopnica za tekmo. Prijave sprejema do 15. 9. 1962 KOMPAS Maribor in Celje.

Se priporoča KOMPAS Celje, Tomšičev trg 1 — 23-50 telefon.

JESENSKE KONJSKE DIRKE V LJUTOMERU

Pomurski konjerejci pripravljajo za 9. september t. i. velike jesenske konjske dirke v Ljutomeru. Na sporedu bodo dirke za prvenstvo LRS za dvoletne dirkalne konje in še druge kasaške in galopne dirke. Gledalci bodo deležni pri vseh vožnjah mnogo športnega uživanja, ker bodo posamezne točke zelo zanimive in napete.

V. P.

Komisija za uslužbenske zadeve OLO M. Sobotna razpisuje na podlagi 33. 164. člena Zakona o javnih uslužbencih naslednji delovni mesti:

REFERENTA ZA INVESTICIJE v oddelku za finance

višja strokovna izobrazba in nekaj let prakse v finančni stroki;

STROJEPIISKE

administrativna šola in najmanj 2 leti prakse; Kandidati naj predložijo poleg ponudbe, kolikova-ne s 50 dinarjev, dokazila o strokovni izobrazbi, življenjskem obremenem z navedbo o dosedanjem službovanju, Okrajnemu ljudskemu odboru v Murski Soboti v 15 dneh po objavi.

Splošno gradbeno podjetje »POMURJE« Murska Sobotna sprejme t a k o j v redno zaposlitev večje število

DELAVCEV in ZIDARJEV

in to na delovišča v M. Soboti in »Nemščaku«. Osebnih prejemki po učinku.

Kmetijska zadruga »Ledavski dol« Cankova razpisuje javno licitacijo za prodajo

KMETIJSKIH STROJEV

Prodaja bo na poslovni enoti Cankova 9. septembra ob 9. uri. Prednost pri nakupu imajo gospodarske organizacije. V kolikor te niso zainteresirane, se po preteku ene ure od napovedane licitacije prodaja zasebnikom.

Gradbeno podjetje G. Radgona sprejme v delovno razmerje za potrebe gradilišča »Farma bekonov« v G. Radgoni večje število

ZIDARJEV, TESARJEV in TEŽAKOV

Zainteresirani se naj javijo na upravi podjetja vsak dan od 6.—12. ure.

Osebnih dohodkov so zagotovljeni po pravilniku o delitvi dohodkov in osebnih dohodkov v podjetju.

ZOP »Agroservis« Murska Sobotna bo dne 15. septembra 1962 ob 10. uri prodalo na JAVNI LICITACIJI osebni avtomobil znamke »Opel-Olympia«, leto izdelave 1952, generalno popravljen.

Vse informacije dobite pol ure pred licitacijo na upravi podjetja, Kroška 46.

Kmetijska zadruga Grad razpisuje prosto delovno mesto poslovodje

za poslovno enoto v Kuzmi. Pogoji: srednja strokovna izobrazba (kmetijski tehnik). Rok za prijave velja do zasedbe delovnega mesta. Prošnje vložiti pri upravi kmetijske zadruge Grad.

O-818

Solski odbor Osnovne šole Tišina razpisuje vpisovanje v večerno osemletko za odrasle. Vpišejo se lahko vsi državljani, stari nad 17 let z nedokončano osnovnošolsko izobrazbo v I. in II. tečaj od 5. do 8. razreda. Vpisovanje traja do 15. oktobra 1962. Podrobne informacije v upravi šole.

O-824

OBVESTILO

Obveščamo vse kmetijske zadruge, podjetja in kmetovavce, ki pridelujejo vino oz. alkoholne pijače, da ima naše podjetje na zalogi večje količine sodov in to od 20—800 l. Nadalje smo pripravljene prevzeti večja in manjša naročila. Cene so konkurenčne ter se priporočamo!

Obrtno mizarstvo podjetje

»LESLIK«

Maribor, Smetanova ulica 1
D-797

Obrtno krojaško podjetje »Kroj« Murska Sobotna sprejme:

2 priprojevalca

z ustrezno prakso v krojaški stroki

1 skladiščnika

tekstilne stroke ali krojača z ustrezno prakso pri vodenju skladiščne službe. Prošnje poslati upravi podjetja.

O-812

SKLADIŠČE

primerno za vskladiščenje 6—10 osebnih avtomobilov Zastava — Fiat 750 (velikost cca 8x8 kv. metrov) iščemo v Murski Soboti.

Ponudbe javite trgovskemu podjetju »Ferromoto«, Murska Sobotna, Stefana Kovača 20, telefon 77.

O-827

Komisija za sprejem in odpust delavcev »Agroservis« Murska Sobotna razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

sekretarja

pralca avtomobilov

mazalca avtomobilov

Pogoji: Pod točko 1. višja pravna šola in nekaj prakse ali srednja ekonomska šola z 5 let prakse na podobnem delovnem mestu in pod točko 2. in 3. nekvalificiran delavec z nekaj prakse v mehanični stroki. Osebnih dohodkov po pravilniku podjetja

O-811

Gradbeno podjetje »Obnova« Ljubljana, Vilharjeva 33 sprejme s takojšnjim nastopom službe

več kvalificiranih tesarjev

več kvalificiranih železokrivcev

Osebnih dohodkov po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov, po učinku.

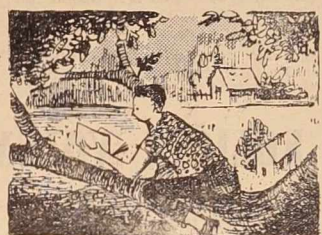
Samsko stanovanje priskrbljeno. Ponudbe pismeno in osebno sprejema kadrovski oddelek podjetja do zasedbe delovnih mest.

O-819



10.

Bilo je sredi vročega avgusta. Naša trojka: Angel, Emil in Joco so se zgodaj dopoldne zbrali na kostonju. Vodja je bil Angel, fant trinajstih let, prebrisani in nabriti deček. Imel je angelško nedolžen obraz. Zato se ga je tudi prijelo ime Angel. Znal je tako imenitno lagati, da je večkrat verjel že sam sebi. Njegovo pravo ime je bilo Karl, klicali so ga za Srečka, toda večina mu je pravila le Angel. Zdal se je zibal na veji. Nenadoma mu je nekaj šinilo v glavo. Zaklical je:



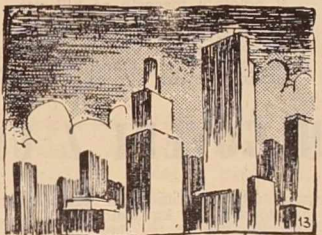
11.

»Joco, Emil! Pridita k meni! Sestanek! Hitro!« Seveda sta tovarisa slišala njegov poziv, vendar se jima ni nič mudilo. Joco je pravkar z očmi ujel letalo v daljavi. Bleščalo se je v žarkih, kot da ga je sonce ujelo v snop žarometov. Joco se je pripravljaj, da bi ga spremljal, kakor daleč bi ga mogel, Emil se je udobno namestil na rogovilah in bral »Nonnijske prigode«. Emil je imel rad knjige. Seveda ni mnogo izbiral, ampak jih je bral vse od začetka. Se vedno so mu najbolj ugajale mladinske.



12.

Tovariša sta klub vsemu ubogala Angela. Joco je pustil letalo, Emil pa knjigo. Že davno sta ga priznala za vodjo. Zdal so se zbrali vsi trije v prvem nadstropju kostonja. Imenovali so ga verando. »Cez tri tedne bo šola,« je rekel Angel. »Si naju zato klicam?« Je z narejeno jezo vzkliknil Joco. »Zopet se bo začela stara pesem: uči se, imaš nalogo? In spet »Zakaj se ne učiš?« je rekel Angel, ne da bi se zmenil za Joco medklic. »Uh!« je vzkliknil Emil in v tem vzkliku je bila položena vsa mržnja do tistega, kar je napovedal Angel.



13.

»Potem bo prišla zima in konec bo z našim kraljevstvom,« je povzel Angel. »Kaj naj storimo? Saj ne moremo nič ukreniti proti temu,« je rekel Emil. Vsi trije so se za hip zamislili v to nelagodnost. Premajhni so še, nič ne morejo napraviti. Res, nič? Tedaj je nenadoma bleknil Angel skoraj tjavdan: »Vesta, kaj?« »Kaj?« sta skoraj istočasno vprašala Joco in Emil. »Gremo v Ameriko!« To je bilo tako nepričakovano, da sta prijatelja bila lep čas kot brez sapa. Toda v njeni domišljiji so se že pojavili nebotičniki, reke avtomobilov, potem pa Divji zapad, kavboji in Indijanci.



14.

Menda je misel o Ameriki presenetila samega Angela. »Zakaj pa ne bi šli?« je začel prepričevati zmedena tovarisa (in še samega sebe). »Koliko jih je že šlo pred nami?« To je bilo res. Tudi Joco in Emil sta že brala o tem. »Jaz sem za to,« je vzkliknil Joco. »Lahko bi šli na Divji zapad!« »Saj prav to sem mislil,« je nadaljeval Angel. »Poslušajta! Počegnili bomo od doma, se prebili do morja, potem se vkrcali na ladjo, ki nas bo spravila v Ameriko. Ko bomo prišli tja, bomo šli za stezosledce. Dobili bomo konje, lasso, puške, samokrese...«



15.

»Kaj se nismo premislili za vse to?« je podvomil Emil. »Kaj šel je prepričljivo odvrnil Angel. »Tam začnejo s takimi stvarmi že zelo zgodaj. V šoli jim ni treba hoditi, če nočejo. Lahko se potepajo, lahko se gredo stezosledce, kavboje, lahko so pomočniki gangsterjev, sploh vse, kar hočejo. Tam je vse drugače kot pri nas.« »Dobro, da smo se že igrali stezosledce in Indijance,« je pripomnil Joco. »Jaz znam skoraj vsega Karla Maya na pamet,« je dodal Emil. To je bilo res. Sicer pa so knjige tega pisatelja vsi naravnost požirali.

VISOKA ZMAGA BELTINEC

Dva neodločena rezultata in v ostalih srečanjih prepričljive zmage favoritov — to je v glavnem bilanca nedeljskih srečanj v okviru pomurske nogometne lige. Najvišjo zmago so dosegli na svojem igrišču Beltinci, ki so tokrat brez gola v svojo škodo odpravili gostujoče moštvo iz Salovca. Tudi moštvo Brazde iz Dobrovnika je doma slavilo lepo zmago v tekmi z enajststoričarji iz Verzeja; sicer podjetni Verženci se še ne morejo uveljaviti v tem tekmovalju; so novinci, pa jim tega niti ne moremo zameriti. Z dobro voljo pa si bodo v nadaljnjem tekmovalju morda lahko priborili tudi kakšno dragoceno točko.

Trenutno najbolj izstopajo na lestevici tri moštva: Sobota B in Beltinci s po 6, Gradbenik s 5 tekmovalnimi točkami. Najbolj pičel izkupiček pa so iz dosedanjih treh srečanj zbrali štirje na dnu lestvice: Puconci, Pušča, Salovci in Veržej. Ali bo tako tudi ostalo? Kaže, da večjih sprememb na lestevici v bodoče ne bo, čeprav so možna še tudi presenečenja. Sicer pa nam bodo že naslednja kola dala odgovor.

BRAZDA : VERZEJ 6:0 (2:0)

Tekma je potekala v športnem razpoloženju. Domačini so bili boljši moštvo in so tudi zasluženo zmagali, čeprav so se tudi gostje trudili, da bi dosegli vsaj časten zadetek. Sodnik Gerencar iz Lendave, Strelci golov: Zemljek 2, Kovac 2, Mat 1. Soma 1. Tekmo si je ogledalo okrog 200 gledalcev.

BAKOVI : BOGOJINA 4:0 (1:0)

Domačini so bili v premoči v obeh delih igre. Tekma je minila brez incidentov, le kapetan gostujočega moštva Maucic je kljub opozorilu v 77. minuti samovoljno zapustil igrišče. Strelci golov: Fras, Kaučič, Veržej, Smodiš. Sodil je Celec iz Rakičana.

BELTINCI : SALOVCI 11:0 (4:0)

Izrazita premoč domačinov v vsej tekmi. Po četrtem prejetem голу so gostje pričeli igrati precej grobo, zato je moral sodnik tri gostujoče igralce resno opozoriti.

riti. Tekmo je zanesljivo vodil Cak iz M. Sobote. Strelci golov: Fras 6, Puklavac J. 2, Zver, Zelnik in Puklavac A. po 1.

SOBOTA B : PLANIKA 3:0 (1:0)

Rezultat ustreza poteku igre. Sodnik Kozar je vodil tekmo z manjšimi napakami in je izključil iz igre enega igralca Sobote. Gole za domači klub sta prispevala: Horvat 2 in Cifer 1.

PUCONCI : PUSČA 3:3 (0:1)

Čeprav je gostujoče moštvo v prvem delu igre vodilo z enim

golom, je domačinom posrečilo v drugem polčasu izenačiti. Igra obih moštvev je bila v glavnem enakopravna. Sodnik Bolkoč iz Rakičana pa je moral zaradi preostre igre spet izključiti dva igralca Pušče. Strelci golov: Janja, Pavlič in Kuljič po 1 za domače barve, Horvat B. 2 in Kakaš J. 1 za Puščo.

RAKIČAN : GRADBENIK 5:5 (5:4)

To je bilo srečanje enakopravnih nasprotnikov, čeprav so si domačini zapravili priložnost za zmago z avtogolom v drugem polčasu. Strelci golov: Janja 2, Opec 1, Skraban 1 in Čerček 1 za Rakičan, Tarandek 3 in Balas 1 za Gradbenik. Sodil je Puhan.

TEKMI MLADINCEV: Beltinci : Salovci 14:1; Nafta : Grafičar 2:2.

LESTVICA PO III. KOLU

Sobota B	3	3	0	0	18:0	6
Beltinci	3	3	0	0	23:6	6
Gradbenik	3	2	1	0	20:7	5
Brazda	3	2	0	1	10:3	4
Planika	3	2	0	1	13:7	4
Rakičan	3	1	1	1	12:11	3
Bakovci	3	1	1	1	6:7	3
Bogojina	3	1	0	2	4:12	2
Puconci	3	0	1	2	7:15	1
Pušča	3	0	1	2	4:11	1
Salovci	3	0	1	2	0:20	1
Veržej	3	0	0	3	4:23	0

PRVA RUNDA TUDI V MM LIGI

RADGONA : MEJNİK 2:2 (0:2)

V nedeljo sta se v Gornji Radgoni razšli z neodločenim rezultatom enajststoričarji domače Radgone in gostujočega Mejnika iz Svecine. To je bila prva tekma za prvenstvo v okviru novoustanovljene mariborsko-murškoboslovske nogometne lige.

Obe enajststoričarji sta prikazali dinamičen nogomet, čeprav je bilo na obeh straneh tudi precej nervoze. Gostje so bili hitrejši, vendar pa so domačini kljub temu prevladovali na igrišču (zlasti v II. polčasu) in je neiznajdljivosti domačega napada v glavnem

pripisati, da niso odločili tekme v korist svojega kluba.

Domači so namreč imeli precej več priložnosti za gol.

Igro, ki se je končala v ugodnem športnem razpoloženju, je vodil prav dobro sodnik Ljubič iz Maribora.

V predtekmi bi se morali srečati mladinski enajststoričarji domačega kluba in Planike iz Turnišča, vendar pa do srečanja ni prišlo, ker gostje sploh niso prišli v Gornjo Radgono.

NAFTA : GRAFIČAR 2:1 (1:1)

Nedeljska prva tekma za prvenstvo med moštvi domačega Nafta in gostujočega Grafičarja iz Murske Sobote se je v Lendavi končala z rahlo zmago domačinov.

To je bila dokaj tipična tekma za prvenstvo. Domačini so bili tehnično boljši nasprotniki, gostje pa so to prednost nadoknadili z borbenostjo. Nafta je povedla že v začetku I. polčasa po Persi. Gostje so dosegli edini gol z enajstmetrovke. V soloakciji je namreč prodrl pred vrata Madjar in bil tam zrušen po obrambnem igralcu Nafta. Najtežjo kazen je izvedel Radulović, vratar Nafta je žogo odbil, toda prekratko, tako da jo je Radulović zopet prestregel in jo poslal v mrežo. Potem so se napadi menjavali, toda brez uspeha za obe napadalnici vrsti. Moštvi sta se razšli v prvem polčasu z neodločenim rezultatom. Že v začetku II. polčasa so gostje povedli s strelom Kulčarja. V nadaljevanju igre bi lahko obe enajststoričarji dosegli tudi kaj več, toda napadalnici vrsti sta bili premalo učinkoviti. V tem polčasu so imeli gostje celo več priložnosti za gol.

Pred okrog 200 gledalci je tekmo vodil sodnik Kaloša iz Murske Sobote, vendar pa tokrat ni bil povsem kos svoji nalogi. Vsaj en gol, ki ga je dala Nafta, je bil dosežen z offside pozicije, vendar pa ga je glavni sodnik priznal kljub reagiranju stranskega.

V nedeljo bo v Murski Soboti tekma za prvenstvo v MM ligi med moštvi Grafičarja in Branika iz Maribora. Gostujoče moštvo je najresnejši konkurent v borbi za osvojitve I. mesta v tej konkurenci, zato se gledalcem obeta zanimiva tekma.

POMURSKA NOGOMETNA LIGA
SLUŽBENE OBJAVE

NEDELJA, 9. SEPTEMBRA 1962
M. Sobota: 8. septembra 1962 ob 16. uri Pušča : Sobota B;
Veržej: 9. septembra 1962 ob 10. uri Veržej : Salovci;
Bogojina: ob 10. uri Bogojina : Beltinci;
Turnišče: ob 10. uri Planika : Bakovci;
Lendava: ob 10. uri Gradbenik : Puconci;
Dobrovniki: ob 10. uri Brazda : Rakičan.

Vse tekme bodo dopoldne zaradi tombole v Murski Soboti.

DISCIPLINSKE KAZNI:
1. Janez Horvat, NK Pušča, po 40. čl. DPFJSJ s prepovedjo igranja za dobo 6 mesecev. Kazen potoče 10. februarja 1963;
2. Evgen Horvat, NK Pušča, po 30. čl. DPFJSJ s prepovedjo igranja na 4 prvenstvenih tekmah. Kazen potoče 24. septembra 1962;
3. Franc Horvat, NK Pušča, po 30. čl. DPFJSJ s prepovedjo igranja na 5 prvenstvenih tekmah. Kazen potoče 1. oktobra 1962;
4. Pavel Kakaš, NK Pušča, po 30. čl. DPFJSJ s prepovedjo igranja na 2 prvenstvenih tekmah. Kazen potoče 10. septembra 1962;
5. Zdravko Horvat, NK Goričanka — Salovci, po 34/II čl. DPFJSJ s prepovedjo igranja za dobo 6 mesecev. Kazen potoče 19. februarja 1963.

Tekmovalna komisija

KOŠARKARJI PRED NOVO SEZONO

Pod koši na planem

Že drugi občni zbor košarkarjev soboškega okraja je nakazal smernice za delovanje odbora za košarko v Murski Soboti za tekmovalno sezono 1962-63.

V enotni košarkarski ligi bodo sodelovala le kakovostna moštva, medtem ko bodo ostala moštva tekmovala v občinskih ligah. Trenutno so že možnosti za ustanovitev občinske lige v Murski Soboti, v ostalih občinah pa še nimajo potrebnih pogojev. V okrajni članski ligi bodo sodelovala moštva Ekonomske srednje

šole, lanskega prvaka Elana, prvaka ljubotemske občine — TUD Partizan in Grafičarja, v konkurenci članic pa moštva Elana, Sloge in ESS.

Tekmovanje v okrajni ligi bo zanimivo še zlasti za tekdaj, ker se bo prvak boril tudi za vstop v republiško ligo, zadnje moštvo na lestevici pa bo moralo vzeti slovo iz okrajne lige; nadomestil ga bo namreč občinski prvak ali pa zmagovalac v kvalifikacijskih tekmah občinskih prvakov. V soboški občinski ligi bo predvidoma sodelovalo šest

do osem moštvev. Odbor za košarko bo še posebej priredil tekmovalje za okrajno prvenstvo v košarko za mladince, mladinke in pionirje.

Vse tekme v okrajni ligi bodo letos prvič na prostem — na novem igrišču pri soboški gimnaziji, tekme v občinski ligi pa v telovadnicah gimnazije, ESS, Osemetke II in SKS v Rakičanu.

Tekmovanje v okrajni ligi se bo predvidoma pričelo že v sredini septembra, tekmovalje v občinski ligi pa ob koncu oktobra.

S KOLESOM SE ZALETEL V OSEBNI AVTOMOBIL

30. minulega meseca se je pripetila prometna nesreča na Apaški cesti v Gornji Radgoni. Kolesar Janez Kuzmič s Kapeškega vrha se je peljal s kolesom po levi strani ceste in se zaletel v osebni avtomobil, katerega pa je upravljal Leopold Sukič iz G. Radgone. Kolesar je bil zaradi poškodbe prepeljan v bolnišnico. Materialna škoda znaša okrog 10 tisoč dinarjev.

Z AVTOMOBILOM SE JE ZALETEL V OGRAJO NA MOSTU

28. avgusta je prišlo do prometne nesreče na mostu na Tislini; zakrivil jo je voznik osebnega avtomobila Marjan Kokol iz Ptujja. Omenjeni voznik je z veliko hitrostjo privozil na Tislino do ovinika na mostu, katerega pa ni mogel zvočiti in se je tako zaletel v ograjo mostu. Materialna škoda znaša okrog 90 tisoč dinarjev. Ker je voznik kazal zunanje znake vinjenosti, so uporabili alkohol in ga odpeljali na odvzem krvi. Vozniku avtomobila pa je bilo odvzeto tudi vozniško dovoljenje.

Z MOPEDOM ZAVOZILA V OGRAJO

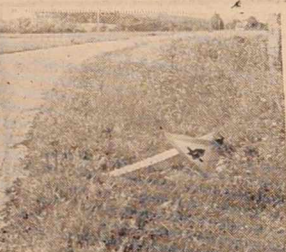
30. avgusta okrog 19. ure se je pripetila prometna nesreča v Vancu. Vesli Irena Mitnjek se je z mopedom peljala skozi vas in ko je pripeljala do hišne številke 43, je zaradi prevelike hitrosti zavozila v bližnjo ograjo. Na mopedu je poleg Mitnjekove bila še 17-letna Jolanka Ratnik iz Rankovca. Pri padcu sta obe dobile lažje telesne poškodbe.

Z MOPEDOM PADEL

Dne 2. tega meseca je prišlo v Tropovcu do prometne nesreče med kolesarjem Ludvikom Farkašem in mopedistom Stefanom Zelkom. Do prometne nesreče je prišlo v času, ko je mopedist prehitel kolesarja, ki pa je začel zavijati na levo stran in je tako oviral mopedista. Mopedist Zelko je začel naglo zavirati, zaradi česar ga je zaneslo po cesti. Pri padcu je dobil lažje poškodbe in je bil prepeljan v soboško bolnišnico. Materialna škoda na mopedu znaša okrog 15.000 dinarjev.

VOZIL BREZ VOZNIŠKEGA IZPITA

V Dolini je minuli teden prišlo do prometne nesreče, v kateri je bil lažje telesno poškodovan kolesar Janez Markoja iz Kapece. Do prometne nesreče je prišlo zato, ker je traktorist Jože Horvat dovolil trgovskemu pomočniku v VG Dolina Jožefu Adrijanu, da je upravljal traktor brez vozniškega izpita. Med vožnjo pa je ob srečevanju trčil v kolesarja.



Koruzna silaža, ki vsebuje 1 kilogram okroglo 120 s. e. zadovoljuje tem zahtevam. Na meji teh zahtev je tudi silaža pitelja v Murski Soboti, s katero so bili v poizkusu krmiljeni bikli. Zato so bikli, ki so imeli po 0,5 do 1 kg močne krme manj po obrokih, dobivali približno enako količino hranilnih snovi v obrokih s tem, da so pojedli več silaže. Kolikor bi bila silaža bolj bogata na hranilnih snoveh, toliko bi bila ta zamenjava po škrobnih enotah bolj enakovredna. To kaže, da je pri krmiljenju s kvalitetno koruzno silažo glavni namen dodatka močne krme izravnavanje razmerja med prebavljivimi beljakovinami in škrobnimi eno-

sti podskupini C3, ki je dosegla tudi največji prirast žive teže na dan.

Najbližje normativu 1 odst. žive teže plus 800 g so bili povprečni obroki v skupini C2, v kateri je količina škrobnih enot bila za 350 g izpod normativu. V skupini C1 je bila povprečna količina s. e. v dnevnem obroku izpod normativu za 480, v skupini C2 pa za 498 g.

Povprečna poraba škrobnih enot za 1 kg prirasta žive teže v 8-tedenski dobi pitanja je znašala pri podskupinah A od 2624 do 2669 g, v podskupinah B pa od 2498 do 2594 g. Bikli v podskupinah C so porabili za 1 kg prirasta žive teže v prvih 8 tednih trajanja po-

že problem nadaljnjega raziskovanja tehnike in ekonomike pitanja mladih govedi. Navedene rezultate smo dobili v poizkusih do konca maja 1962.

V nadaljnjem kontroliranem pitanju v juniju in juliju so dobivali bikli v skupinah A od začetne povprečne teže 243 kg in začetne teže okrog 300 kg, skupine B na dan po 2,5 kg koncentrata, 1 kg sena in silaže po volji. Povprečno so dali nekoliko nižje priraste in to od 1000 do 1100 g na dan.

V poletnih mesecih so bili verjetno prirasti manjši tudi zaradi pojavov vročega vremena. Podatki kažejo, da so v vročih dneh živali konsumirale manj silaže. Skupino bikov, ki so v dveh

tudi stroški za enoto prireje niso vidno narasli. Na osnovi poizkusa s pitanja bikov z večjimi količinami koruzne silaže lahko zaključimo, da je tako pitanje uspešno, ker dosežemo velike priraste žive teže in relativno nizke stroške krme za 1 kg prirasta žive teže.

Goveda je prežvekovalec in kot kažejo poizkusi, da večje priraste pri primerni količini kvalitetne voluminozne krme dopolnjen s koncentratom, s katerim se dopolni energijska vrednost in doseže pestrost obroka ter izbalansira odnos med hranljivimi snovmi.

Z ZELENO KRMO PRI GRADU: PITANJE BIKOV

V kontrolnem pitanju pri Gra-

Na devetih vzorcih zaklanih živali iz poizkusa smo ugotovljali tudi količino in kakovost klavnega izkoristka. Kljub temu, da je italijanski kupec odbral najboljše živali iz poskusov za izvoz v Italijo in so vzorci živali, ki smo jih klali bili izpod povprečja, smo dosegli povprečni klavni izkoristek vseh zaklanih živali 59,1 odst. Sedem zaklanih živali je odgovarjalo za export mesa za angleški trg, dva komada pa, ki sta bila nekoliko manj obložena z maščobo, pa sta bila primerna za izvoz mesa v Italijo.

Sklepamo lahko torej, da z enim in drugim načinom pitanja lahko intenzivno pitamo živali, ki so primerne v teži od 400 do 450

Rezultate, ki so dobljeni pri poizkusu, obdelujemo še dalje. Merili smo tudi telesne oblike živali. Po prvih izračunih odnosov telesnih mer s prirasti žive teže dobimo nekaj zanimivih rezultatov. Med telesnimi merami v začetku kontrolnega pitanja pri živi teži okrog 180 kg in prirasti žive teže se pokažejo značilne korelacije med: a) višino vihra in prirastom žive teže, b) obsegom prsi in prirastom žive teže in c) globino prsi in prirastom žive teže.

Podatki, ki jih bomo pri takih obdelavah materiala dobivali, bodo koristni tudi za selekcijo in sicer pri izbiri živali za pitanje, kakor tudi pri izbiri plemenskih bikov za osemenjevanje.

TEHNOLOGIJA PITANJA MLADIH GOVEDI Z UPORABO VEČJIH KOLIČIN VOLUMINOZNE KRME

tami, zraven pa še kot dopolnilo energetske vrednosti in pestrosti obroka.

V skupini B je največji prirast žive teže na dan in najmanjša uporaba škrobnih enot za 1 kg prirasta žive teže pri skupini B1, ki je dobivala po 3 kg močne krme na dan. Toda razlike v prirastu žive teže niso statistično značilne in so v mejah naključnih odstopanj med vzorci.

V skupini C, kjer so vse živali v podskupinah dobivale enake količine koncentrata R 2 in to po 2,5 kg na dan, po 1 kg sena in silaže na voljo, znašajo razlike v količinah silaže med podskupinami C1 in C2 3 kg, bikli podskupine C3 pa so pojedli le 1 kg silaže več kot v C2 skupini. Sorazmerno najmanjša uporaba škrobnih enot za 1 kg prirasta žive teže je bila

izkusa 2724 do 2841 g škrobnih enot.

Rezultati poizkusov pitanja s koruzno silažo kažejo, da poleg dobre koruzne silaže, ki jo živali dobivajo do sitosti ter 1 kg sena, zadostuje do teže 300 kg za izravnavanje hranilnega razmerja in izpolnitev energetske vsebine obrokov 2 koncentrata za povprečni prirast žive teže 1150 do 1200 g na dan. Pri pitanju do okrog 400 kg žive teže pa je poleg dobre koruzne silaže dovolj 2,5 koncentrata na dan. Pri pitanju na večjo težo bo verjetno tudi do 400 kg žive teže dovolj 2 kg koncentrata za prirastke nad 1 kg na dan, ker bo verjetno bolj ekonomično krmiti živali na zmerno intenzivno rast do zadnje faze pitanja, da tudi takrat, ko so živali že težje, prirastajo nad 1 kg. Vendar je to

spomladanskih mesecih prirastali pri dodatku 2,5 kg koncentrata po 1300 do 1500 g na dan, smo za zadnjo fazo pitanja na težo od 400 do 450 kg delili v tri podskupine z dodatki 3, 3,5 in 4 kg koncentrata na dan. Prirasti žive teže so bili na žival in dan 923 g, 955 g in 1093. Razlike med podskupinami niso statistično značilne, torej so v mejah naključnih odstopanj med vzorci. Čenejši so prirasti pri skupini, ki je dobivala 3 kg koncentrata, kot v skupini, ki je dobivala 4 kg koncentrata.

Glavni vzroki za nižje priraste žive teže v tej dobi kot v predhodni dobi so verjetno: zelo intenzivna rast v predhodni dobi ter s tem poenostavljen intenzivnosti rasti in pojavljanje poletne vročine. Prirasti žive teže v dobi pubertete niso očitno padli in s tem

du, ki je trajalo 8 tednov, so bile tri skupine po 10 živali. V vseh skupinah so bile živali teže v začetku povprečno 384 kg. Prva skupina je dobivala na dan po 2,5 kg koncentrata, druga po 3 kg in tretja po 3,5 kg koncentrata. Vse živali so dobivale po 1 kg sena in zelene krme na voljo.

Povprečni prirasti žive teže so bili ugodni, — po 1300 do 1400 g na dan. Med skupinami ni statistično značilnih razlik. Ekonomika je zopet ugodnejša za skupine z manj koncentratom.

Zanimiva so velika nihanja med količinami zelene krme, ki so jo živali pojedle na dan. Ta se gibljejo od 16 do 35 kg. Ko so živali pojedle najmanj zelene krme, so dobivale ostarelo travo, največje količine pa so pojedle, ko so dobivale mlado deteljno travno mešanico.

kg za izvoz v živem stanju v Italijo, v večji teži nad 450 kg za izvoz mesa na angleški trg.

Bikli iz poizkusa v M. Soboti, za katere smo razpolagali s podatki o rojstvu, so dosegli v 12 meseci povprečno živo težo v sistem stanju 445 kg, živali iz poizkusa pri Gradu pa so v starosti 13,5 mesecev tehtale v sistem stanju od 450 do 500 kg.

Poizkusi pitanja, ki smo jih izvedli, so aplikativnega značaja, izvedeni v pogojih proizvodnje. Za izpolnjevanje proizvodnih postopkov dajejo prav koristne podatke. Odpirajo pa istočasno tudi nove probleme, ki jih bo treba dalje raziskovati.

Konec

Strokovni sestavek, ki smo ga objavljali v nadaljevanjih, je prispeval inž. Franc Zadravec, direktor živilnoredsko-veterinarskega zavoda iz Murske Sobote.